

64/20

Zmluva o výpožičke
uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník,
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

Čl. I
Zmluvné strany

Požičiavateľ*: **MEDITRADE spol. s r. o.**
v zastúpení: Ing. Pavel Bohdal - konateľ
so sídlom: Levočská 1, 851 01 Bratislava
IČO: 17 312 001
DIČ: 2020293121
IČ DPH: SK2020293121
Bankové spojenie:
BIC/SWIFT:
č. účtu:
IBAN:
Zapísaný v: Obch. registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vl. č. 868/B
(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: **Fakultná nemocnica Trenčín**
v zastúpení radou riaditeľov:
Ing. Marián Juruš, generálny riaditeľ
JUDr. Marek Šedík, ekonomický riaditeľ
MUDr. Stanislav Pastva, medicínsky riaditeľ
So sídlom: Legionárska 28, 911 71 Trenčín
IČO: 00610470
DIČ: 2021254631
IČ DPH: SK 2021254631
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. ú. (IBAN): SK43 8180 0000 0070 0036 6602
(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

Čl. II.
Predmet zmluvy

- Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi do bezplatného užívania hnuteľný majetok a to :
Airseal - ConMed Corporation - Insuflačný prietokový systém

(ďalej len „predmet výpožičky“)
Špecifikácia predmetu výpožičky je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- Hodnota predmetu výpožičky určená požičiavateľom je celkom **26 635 € (slovom: dvadsaťšesť šestotridsaťpäť tisíc Eur) bez DPH**.
- Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že predmet výpožičky bude užívať na/v súvislosti s poskytovaním zdravotnej starostlivosti.

Čl. III.
Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky

- Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky do 5 pracovných dní odo dňa platnosti tejto zmluvy.
Miestom plnenia, t.j. miestom odovzdania predmetu výpožičky, ktorý je uvedený v čl. II bod 1 je pracovisko vypožičiavateľa – Oddelenie Urológie, Fakultná nemocnica Trenčín,
- Miesto plnenia t.j. miesto odovzdania predmetu výpožičky vypožičiavateľovi je totožné s miestom vrátenia predmetu výpožičky požičiavateľovi.
Dovoz aj odvoz predmetu výpožičky do a z miesta plnenia zabezpečí požičiavateľ na vlastné náklady.
- Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky požičiavateľ a vypožičiavateľ potvrdia podpisom preberacieho protokolu (Protokol o odovzdaní), ktorý predloží požičiavateľ. **Oprávnenými zamestnancami zmluvných strán na odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky, vrátane dokumentácie podľa čl. IV. bod 1 písm. g/, sú :**

a/ za požičiavateľa: obchodný zástupca, produktový manažér pre Medical Devices;

kontakt: e-mail: _____, obchod@meditrade.sk, tel. č.: _____

b/ za vypožičiavateľa: vedúci Oddelenia zdravotníckej techniky alebo ním poverený zamestnanec Oddelenia zdravotníckej techniky, kontakt : _____

Preberací protokol (Protokol o odovzdaní) sa po jeho podpísaní pripojí k dokumentácii podľa čl. IV. bod 1. písm. g/ tejto zmluvy, ktorú spravuje Oddelenie zdravotníckej techniky vypožičiavateľa.

4. Požičiavateľ prehlasuje, že predmet výpožičky je v čase odovzdania vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na riadne užívanie na určený účel.

Čl. IV.

Práva a povinnosti požičiavateľa a vypožičiavateľa

1. Požičiavateľ je :
 - a) povinný predmet výpožičky udržiavať v stave spôsobilom na riadne užívanie a v takom stave ho udržiavať na vlastné náklady po celú dobu platnosti tejto zmluvy; bežné opotrebenie predmetu výpožičky pri dodržaní určeného spôsobu a účelu užívania požičiavateľ akceptuje a nebude ho považovať za poškodenie predmetu výpožičky vypožičiavateľom;
 - b) oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s účelom vypožičania a/alebo touto zmluvou;
 - c) oprávnený počas doby platnosti tejto zmluvy vykonávať kontrolu spôsobu a účelu užívania predmetu výpožičky a jeho stavu;
 - d) povinný mať predmet výpožičky poistený pre prípad poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo iných škôd, ktoré na ňom vzniknú a to počas celej doby platnosti tejto zmluvy;
 - e) je povinný zabezpečiť zaškolenie zamestnancov vypožičiavateľa (obsluhujúci personál) pre riadne používanie predmetu výpožičky a to pri odovzdaní predmetu výpožičky do užívania alebo najneskôr 1 pracovný deň po odovzdaní predmetu výpožičky vypožičiavateľovi; v prípade nesplnenia tejto povinnosti vypožičiavateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú nesprávnym užívaním; o zaškolení obsluhujúceho personálu vyhotoví požičiavateľ zápis - „Protokol o zaškolení obsluhy“, ktorý v jednom vyhotovení predloží vypožičiavateľovi – Oddeleniu zdravotníckej techniky vypožičiavateľa (čl. III. bod 3 písm. b/ tejto zmluvy);
 - f) povinný na vlastné náklady vykonať alebo zabezpečiť vykonanie opravy vady/poruchy/servisnej opravy, ak mu vypožičiavateľ písomne oznámil, že predmet výpožičky nie je (prestal byť) spôsobilý na riadne užívanie.
 - g) **povinný pri podpise tejto zmluvy predložiť vypožičiavateľovi a to Oddeleniu zdravotníckej techniky vypožičiavateľa (čl. III. bod 3 písm. b/ tejto zmluvy) kompletnú dokumentáciu súvisiacu s užívaním predmetu výpožičky a to najmä : Preberací protokol/Protokol o odovzdaní, Inštalčný protokol (v prípade, že termín odovzdania nie je totožný s termínom inštalácie je povinný Inštalčný protokol predložiť do 3 pracovných dní po inštalácii), Vyhlásenie o zhode/Certifikát EU, Návod na použitie v slovenskom jazyku.**
 - h) povinný oznámiť konkrétny termín odovzdania predmetu výpožičky (čl. III. bod 3 tejto zmluvy) vypožičiavateľovi – Oddeleniu zdravotníckej techniky, tel. č. _____,@.....sk a súčasne vedúcemu zamestnancovi kliniky/oddelenia a to najmenej 3 dni pred dňom odovzdania predmetu výpožičky vypožičiavateľovi. Vedúci zamestnanec kliniky/oddelenia je povinný v danom čase zabezpečiť podmienky k zaškoleniu zamestnancov (obsluhujúceho personálu) na pracovisku.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom a podmienkami tejto zmluvy,
 - b) chrániť predmet výpožičky pred jeho poškodením, stratou alebo zničením; v prípade poškodenia, straty, alebo zničenia bez zbytočného odkladu písomne oboznámiť požičiavateľa o uvedenom.
 - c) písomne oznámiť požičiavateľovi nutnosť vykonania opravy vady/poruchy/servisnej opravy, ak predmet výpožičky nie je (prestal byť) spôsobilý na riadne užívanie;
 - d) umožniť požičiavateľovi kontrolu predmetu výpožičky,
 - e) zabezpečiť, aby predmet výpožičky nebol umiestnený na iné miesto užívania (miesto plnenia) ako je uvedené v tejto zmluve (čl. III. bod 2 tejto zmluvy),
 - f) užívať predmet výpožičky osobne t.j. nesmie ho prenechať do užívania tretej osobe, ani zriadiť na predmet výpožičky záložné právo a ani ho inak zaťažovať

Čl. V.

Doba platnosti zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na 2 mesiace.
2. Platnosť zmluvy môže byť ukončená:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán, alebo

- b) písomnou výpoveďou. Vypovedať zmluvu je oprávnená ktorákoľvek zmluvná strana a to bez uvedenia dôvodov. Výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, alebo
- c/ uplynutím času, ak bola zmluva uzatvorená na dobu určitú, alebo
- d/ faktickým odovzdaním – vrátením predmetu výpožičky požičiavateľovi (s písomným potvrdením prevzatia predmetu výpožičky oprávnenou osobu požičiavateľa).
3. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na bežné opotrebenie a požičiavateľ sa zaväzuje ho prevziať najneskôr do 7 kalendárnych dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu.

Čl. VI. Náhrada škody

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade uplatnenia náhrady škody niektorou zo zmluvných strán, ktorej škoda vznikne sa budú riadiť ustanoveniami § 420 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvne strany počas platnosti tejto zmluvy sú povinné naplňať obsah tejto zmluvy tak, aby predchádzali hroziacim škodám.

Čl. VII. Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len na základe dohody zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov.
3. Táto zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
4. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – špecifikácia.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

V Trenčíne, dňa
Za vypožičiavateľa:

V Bratislave, dňa
Za požičiavateľa:

Ing. Marián Juruš, generálny riaditeľ
generálny riaditeľ
Fakultná nemocnica Trenčín

Ing. Pavel Bohdal
konateľ
MEDITRADE spol. s r. o.

JUDr. Marek Šedík
ekonomický riaditeľ
Fakultná nemocnica Trenčín

Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke

Špecifikácia predmetu výpožičky – čl. II. bod 1

por. č.	názov/označenie predmetu výpožičky, vrátane príslušenstva a počtu kusov	typové označenie	výrobné číslo	rok výroby	výrobca	hodnota s DPH v €	nový/ nepoužívaný/ používaný
1.	Airseal - Insuflačný prietokový systém	As-IFS2		2020	ConMed Corporation	31 200	nepoužívaný
2.	Prívodná hadica na CO2	Ifs-HPH2		2020	ConMed Corporation	762	nepoužívaný